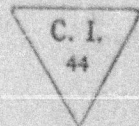


Department of Immigration and Colonization



CHINESE IMMIGRATION SERVICE

19527  
Registration No.

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Ng Hoi

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address C/o Hwai Shing Co., Fort Hood, B.C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer Age 45  Male  Female

Married  (husband)  (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada Nil

Born at Han Cheon Hung Shen China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Northern Pacific Date April 24th, 1906

Amount Head Tax Paid \$ 50.00 Is in possession of certificate C.I. 28 No 772  
(C.I. 5, 28, 30 or 30)

Height: 5 feet 6 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

- Mole right cheek.
- Big scar right side neck.
- Mole inner corner right eyebrow.

Remarks:—

Vancouver file No. 44492  
 Ottawa file No. \_\_\_\_\_  
 Victoria file No. \_\_\_\_\_



This is to certify that the party registering (is) (~~is not~~) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar [Signature]

Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION Place and date Vancouver, JUN 24 1924 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.  
 C.I. 4 No. 3322  
 C.I. 4 No. Ottawa 33322  
 Fyle No. \_\_\_\_\_  
 Serial No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 28 No. 00772  
 ENDORSED June 24 1924  
[Signature]